

## Nahum

### Etude Inductive de l'Ancien Testament pour la jeunesse

#### Etude de Bible inductive verset-à-verset:

Bien que dans beaucoup des leçons l'auteur ou enseignant se décide le but de leçon (le sujet qu'il ou elle veut que les étudiants entendent) et l'application (comment il veut les étudiants l'appliquer à vie), dans l'étude inductive de la Bible on fait l'étude verset à verset, en demandant Dieu qu'est-ce qu'Il veut nous dire et comment Il veut nous appliquer à nos vies. Alors, dans l'étude inductive de la Bible, l'enseignant ne dit pas aux étudiants le message de l'Écriture. Plutôt qu'il/elle se dirige la discussion afin que les étudiants leurs-mêmes entendent le sujet sous la direction de l'Esprit Saint. Les questions sont suggestions. On peut ajouter des autres comme Dieu vous dirige.

Pour les résultats mieux, parce qu'on examine soigneusement le sens de beaucoup des mots, tous les membres de la classe doivent employer la version de la Bible New King James / Louis Segond.

#### Nahum 1:1

- A quelle nation adresse-on le livre de Nahum?
- Rappelez-vous un autre prophète qui a adressé les gens de Ninive? (Le prophète Jonah, environ d'une centaine d'ans plus tôt que Nahum)
- A ce moment-là Jonah a écrit, qu'est-ce que Dieu voulait que les gens de Ninive faire? (Voir Jonah 1:2)
- Qu'est-ce que la réponse aux gens de Ninive à ce temps-là? (Voir Jonah 3:5-9)

- Qu'est-ce que Dieu fait pour eux à ce temps-là? (Voir Jonas 3:10)
- Maintenant Nahum fait encore la prophétie aux gens de Ninive, une centaine d'ans en retard. Quatre ou cinq générations ont vécu et sont morts. Est-ce que la repentance des Ninivites à l'époque de Jonah continue ? Versent-ils totalement vers Dieu et transmettent-ils cette foi à leurs enfants ? Un indice est trouvé avec le deuxième mot du livre. Qu'est-ce que Nahum appelle sa prophétie ? Il implique quoi? (Pesant)
- Dieu comment a-t-il donné à Nahum cette prophétie?
- Nahum est venu de quelle ville ? (La ville d'Elcos en Galilée, en l'Israël nord-est.)
- Galilée s'était appelé « Galilée des Gentils ». C'est parce que le Roi Salomon l'a donné comme un cadeau à Hiram parce qu'il lui a fourni de bois pour la construction du temple à Jérusalem. De cette raison, les habitants d'origine ne sont pas expulsés, mais on les a permis y demeurer encore, et ils se mariaient avec les Juifs. Quelques Juifs dédaignaient cette région de cette raison. Néanmoins Dieu a appelé le prophète Nahum de ce lieu. Qu'est-ce qu'on apprend à l'égard de Dieu et ses actions avec nous?

1:2

- Nahum, concentre-t-il son prophétie à qui?
- Pourquoi pensez-vous qu'il soit approprié?
- Quel aspect de caractère de Dieu concentre-t-il?

- Pourquoi pensez-vous qu'il concentre à l'ire de Dieu à ce temps en particulier?
- Qu'est-ce que les deux mots qui Nahum emploie de décrire les destinataires de l'ire de Dieu?
- Qu'est-ce que les deux temps divers de verbes (temps, comme antérieur, présente, ou futur) qu'on emploie dans ce verset? Comment est-ce de signifiante?
- Quel mot démontre le caractère de base de Dieu? (Jalousie)
- Qu'est-ce la différence de la jalousie juste de Dieu et notre jalousie de péché?
- Quel mot démontre l'émotion de Dieu vers les gens sans Dieu?
- Qu'est-ce que la différence de l'ire juste de Dieu et notre ire de péché?
- Qu'est-ce que les deux mots qu'on emploie de décrire l'action de Dieu contre les gens sans Dieu? (Venger et revanche. Les deux mots sont pareils. Venger est la forme verbe et la revanche est la forme substantive.)
- A qui est l'ire de Dieu réservé? Qu'est-ce qu'il nous signifie, ceux qui aiment Dieu?

Nahum 1:3

- Qu'est-ce que les trois qualités ou attributs de Dieu qui sont mentionnés dans les premiers deux lignes?
- Qu'est-ce que les différences de ces qualités? Comment s'emboîtent-ils ?
- Ce verset dit que Dieu devient en colère lentement, et on a déjà vu qu'il est fâché aux Ninivites. Qu'est-ce qu'il s'implique?
- Rappelez encore : Le ministère de quel autre prophète a démontré que Dieu devient en colère lentement?
- De quels aspects de celui qu'on appelle en général la nature a Dieu à sa mode?
- Si les nuages nous sont en haut, même sous les « pieds » de Dieu, parler d'une mode figurative, qu'est-ce qu'il s'implique?
- Qu'est-ce que l'accent principe ou enseignement de ce verset?

1:4

- Versets 4 à 6 se restent comme une idée seule. Lisez-leur ensemble en essayant de rechercher le sujet principe que Nahum essaie de faire.
- A verset 4, Dieu est décrit de faire quoi?
- Est-ce que le prophète prévoit que Dieu le fera un jour, ou est-ce qu'il dit que Dieu a la puissance le faire n'importe quand?
- Avez-vous vu la mer? Pensez combien de l'eau est dans une mer. On ne peut pas voir à travers d'une mer à l'autre côté, et une mer est très, très

profonde. Dans termes humains est-ce qu'il y a les moyens qu'on peut faire une mer devenir sèche? Même il est une chose tellement simple à Dieu qu'il exige simplement de quoi?

- Bashan fait référence à un pays fécond qui était une partie de l'Israël. Carmel fait référence à une série des collines dans l'Israël qui étaient très belles. Ainsi que la Lebanon fait référence à une chaîne de montagnes très belle, celle-ci en le Syrie. Pourquoi pensez-vous l'auteur a choisi ces trois lieux? Qu'est-ce qu'ils ont en commun?
- En dépit de leur beauté, qu'est-ce qu'il leur passerait de la puissance de Dieu?
- Les Ninivites entendraient quoi de ça? Qu'est-ce qu'ils aient en commun aux mers, toutes les rivières du monde, et ces endroits beaux?

1:5

- Qu'est-ce que les autres parts de la création de Dieu qui L'obéissent avec de peur?
- Qui tremble à Sa présence?
- Que pensez-vous qu'il fait aux Ninivites?
- Qu'est-ce qu'il vous fait?

1:6

- Verset 6 demande de quelle question? Qu'est-ce que la réponse?
- Comment décrit-on l'ire ou la colère de Dieu?
- De « rochers » le prophète signifie probablement les grands cailloux des montagnes de qui il a déjà fait une référence. Les montagnes sont pensées comme immeubles à termes humains. En général on construit les routes au-dessus ou autour d'elles. Même qu'est-ce qu'on fait aux rochers des montagnes?

1:7

- Tandis qu'on considère la colère de Dieu vers le péché et Sa puissance s'agit de faire Son jugement, quel autre aspect du caractère de Dieu doit-on se rappeler ?
- Qu'est-ce que Dieu aux ceux qui sont Ses croyants?
- Les problèmes arrivent à tout le monde, mais comment s'agissent-ils les gens de Dieu de divers aux incroyants?
- Est-ce difficile que Dieu se résout qui soit le croyant et qui soit l'incroyant ? Pourquoi ou pourquoi pas ?
- Pourquoi est-ce le jugement de Dieu ne tient aucun peur aux gens de Dieu?
- Comment vous fait-il réaliser que Dieu connaît que vous avez confiance de Lui (ou non)?

1:8

- Le pronom possessif « sa » (sa place) fait-il de quelle référence à versets anciens? C'est à dire qu'est-ce que c'est qui se terminera?
- Quoi poursuivra les ennemies de Dieu?
- Il se passera de quelle vitesse et de quelle résolution?
- Pourquoi pensez-vous que le prophète Nahum le dit aux Ninivites ?

1:9

- Quelle phrase est répétée dans ce verset qu'on a déjà utilisé à verset 8?
- Cette fois, Dieu terminera quoi?
- Qu'est-ce que se passera à l'affliction qu'ils imposent à l'Israël?

1:10

- Qu'est-ce que se passera à leurs forces qui attaquent l'Israël ?
- Pensez du chaume (herbes secs) sec totalement et alors on le fait feu. Comment brûle-t-il ? Comment applique cette image aux Ninivites ?
- Pourquoi pensez-vous que Nahum emploie les descriptions « épines emmêlées » et « ivrognes ivres » décrire les actions ou condition des Ninivites?

1:11

- Quelle personne problématique était entre eux ? Que fait cette personne ?
- Parce que cette personne planait de telle choses mauvais, qu'est-ce qu'il signifie à l'égard de la position et fonctionne de cette personne à Ninive?
- Rappelez ainsi que Ninive était une grande ville. Elle était la ville principe de l'empire puissant d'Assyrie. Elle était une ville ainsi de grande influence que l'autorité réel sur tout l'empire. Cette personne était qui probablement?
- Les Ninivites et les Assyriens entendaient les complots soient contre l'Israël, mais ils étaient vraiment contre qui?
- Ce leader est décrit comme étant un mauvais quoi ? Un conseiller comment travaille-t-il?
- D'habitude on pense d'un conseiller comme quelqu'un qui donne l'avis, on pense l'avis bon. Même l'avis de ce conseiller est mauvais et Dieu décrit le conseiller lui-même comme mauvais. Connaissez-vous des conseillers mauvais chez votre ville / village ? Pourquoi et comment donnent-ils l'avis mauvais?

1:12

- Les pronoms de ce verset soient difficiles à suivre sauf qu'on lise le contexte entier. Le « vous » est le roi d'Assyrie qui Dieu parle. La « Elles » font référence aux armées d'Assyrie qu'il a envoyé contre l'Israël. De l'histoire, on connaît le roi s'appelait Sennachérib, qui a envoyé les armées d'Assyrie à détruire Jérusalem en 586 av J-C. Les armées de Sennachérib comment sentaient-ils après leur attente à Jérusalem?



- Pourquoi n'étaient pas ces sentiments une vraie image de leur position?
- Nahum qu'est-ce qu'il dit leur passer ?

1:13

- Dieu qu'est-ce qu'il dit qu'il enlèvera de lui ?  
ON N'ENTEND PAS TOTALEMENT CE VERSET. EST-CE QUE DIEU PARLE A SENNACHERIB?

1:14

- S'il fait difficile comprendre à qui Dieu parle et lequel qu'il dit en verset 13, en verset 14 il fait clair que Dieu parle au roi. Historiquement, on sait que Sennachérib est tué par ses deux fils tandis qu'il adorait son idole Nisroch dans son lieu saint. Comment est-ce qu'on a prévu cet événement historique en ce verset ?
- Le nom d'un roi lui a grande importance. En général il veut transférer la monarchie à son fils. Qu'est que Dieu dit se passer au nom du roi et donc, la monarchie?
- Il signifie quoi, à l'égard de fait que Sennachérib est une partie de l'histoire et donc, on le rappelle?
- Qu'est-ce que Dieu fait aux idoles de Sennachérib?
- Quand quelqu'un est tué dans un lieu saint des idoles, est-ce que gens veulent en général continuer à y adorer? Pourquoi pas ?
- Quel mot est-ce que Dieu a employé décrire le caractère global du roi ?

- Quels types des choses apporte le mot « vil » à la tête?

1:15

- Au contraire du roi Assyrien, y avons-nous une image d'un autre messenger?
- Qu'est-ce que le message de ce messenger?
- Qu'est-ce qu'on ordonne Judas (L'Israël du sud) à l'égard de ces prédictions?
- Quelle assurance sont-ils donnés à propos du roi mauvais d'Assyrie?

Faire une revue

- Qu'est-ce que les thèmes de plus importance de chapitre un ?
- Qu'est-ce que vous avez appris qui était nouveau à vous?
- Qu'est-ce que les défis que Dieu vous a lancé de votre propre vie?

Nahum 2:1

- Qu'est-ce que le prophète Nahum dit est sur le point de se passer aux Ninivites?
- Pourquoi fait Nahum un appel aux Assyriens se fortifier? Ces fortifications auront-ils un effet?

- Si Nahum soit parlé aux Ninivites nez-à-nez, il emploie quel ton de voix ? Pourquoi ?

2:2

- Qu'est-ce que Dieu fait à l'égard de l'Israël?
- L'Israël était le nom que Dieu a donné à leur ancêtre Jacob après qu'il connaît Dieu personnellement, ainsi que le nom de la nation de ses descendants. Pourquoi pensez-vous que Dieu mentionne les deux noms dans ce verset?
- Il ne fasse pas tout de suite clair la nation qu'on décrit dans la partie dernière au reste de ce chapitre. Versets 8 et 13 nous montrent. Recherchez en avance. Qu'est-ce que la nation qu'on décrit?
- Quel mot emploie Dieu à décrire ceux qui s'agiront de jugement contre Ninive?
- Qu'est-ce qui se passera à leur récolte (leurs vignobles)?

2:3

- On emploie quel couleur à décrire ses boucliers et hommes forts ? Pourquoi ? Il apporte de quelle image à la tête ?
- Qu'est-ce qu'ils apportent avec les torches flambées?
- Rechercher en avance le verset 13. Qu'est-ce que Dieu fera à leurs chars?

## 2:4

- Comment décrit-on les chars de Ninive?
- Un char qu'est-ce que c'est ? Comment en emploie-t-on ? En dessinez-vous une image d'un ? (Les chars étaient les véhicules aux roues tirés des animaux qu'on emploie à guerre. Ils transportent vite les soldats et ils offrent de protection limitée.)



- Image d'un char
- Qu'est-ce qui se passe probablement?
- Pourquoi pensez-vous que Dieu fait Nahum mentionner les chars de Ninive?

## 2:5

- Quel groupe de gens ont un mentionne en verset 5?
- Comment les décrit-on?
- On fait les préparatifs de quoi?

## 2:6

- Qu'est-ce qu'on se dissout?
- Comment?

- Les portes de la ville de Ninive étaient construits au bord des rivières Tigres - Euphrate. Tandis que les portes de ces rivières furent ouvertes, la ville était totalement vulnérable. Cette connaissance comment aide-elle votre compréhension du verset?
- Le mot « palais » nomme la maison du roi ainsi que le lieu saint de son dieu Nisroch. Qu'est-ce qui les passera ?

2:7

- Qu'est-ce que le jugement prescrit de Dieu sur Ninive ?
- Ses serviteurs féminines qu'est-ce qu'elles font ? Pourquoi ?
- En général à quel point pleurons-nous de frustration ? Quel type d'image donne Dieu de la fin de Ninive?

2:8

- Nahum fait une comparaison de Ninive à quoi, même depuis les temps anciens?
- L'image est d'un lac d'une source, qui se remplit sans cesse de l'eau. Beaucoup des savants biblique pensent qu'il fait référence au fait que Ninive était une nation avec beaucoup des gens, qui se remplit toujours des gens. Même au temps de Jonah, une centaine des ans plus tôt, Dieu avait dit qu'il y en a combien des petits enfants dans la ville ? (Voir Jonah 4:11.)
- Qu'est-ce qui se passe à cette grande population dans ce verset?
- Pourquoi pensez-vous qu'ils ont de l'angoisse à fuir de la ville ?

## 2:9

- Les soldats envahissants qu'est-ce qu'ils disent l'un à l'autre ?
- Le butin qu'est-ce que c'est ? (Biens que l'ennemi a saisi de la guerre pris par le gagnant.)
- Les armées envahissantes prennent quels types de butin ? Combien ?

## 2:10

- Quel pronom emploie le prophète à parler de la ville vaincu, Ninive ?
- Qu'est-ce que les trois autres mots qu'on emploie elle décrire ? Voici votre condition après quoi s'est passé?
- Comment décrit-on les gens de la ville? Comment sentissent-ils ?

## 2:11-12

- Quel animal emploient ces versets à décrire Ninive ?
- Qu'est-ce qu'on pense quand on parle d'un lion ? (Un prédateur féroce)
- Ce lion a fait de plus que tuer à alimenter sa famille propre. Comment décrit-on ses grottes (lieu à demeurer)?
- Pourquoi pensez-vous que Dieu a choisi l'image d'un lion afin qu'il décrit Ninive ? –A cause de l'agression féroce et le sadisme vers les autres pays, en particulier vers l'Israël)

- Pourquoi demande le prophète « Où est le domicile des lions? » Qu'est-ce qu'il dit à propos des Ninivites?

## 2:13

- En ce verset le Seigneur ne livre plus son message d'une figure de style. Qu'est-ce que le message clair de Dieu à Ninive?
- Ninive apparaît avoir fierté de ses chars, mais qu'est-ce que Dieu dit leur passera?
- Qu'est-ce que se passera à leurs enfants?
- On n'entend plus quoi ?
- Il est évident que Dieu est arrivé à ma fin de Sa patience avec Ninive. Est-ce qu'il y en a des péchés qui augmentent de secret dans votre vie qui vous dirigent vers la destruction tandis qu'ils continuent augmenter?

## Faire une revue:

- Qu'est-ce que la pensée principe qu'on comprend de chapitre 2 ?
- Qu'est-ce que la signifiante de chapitre 2 dans votre propre vie?
- Qu'est-ce que les thèmes ou pensées en commun que vous comprenez des deux chapitre 1 et chapitre 2 ?

## Nahum 3:1

- Qu'est-ce que le nom que Dieu appelle Ninive?

- « Malheur » il signifie quoi ? Voudriez-vous que Dieu vous dit « malheur » ? Pourquoi pas ?
- Qu'est-ce que le terme « ville sanglant » implique à propos des activités des Ninivites?
- La ville était pleine de quels autres crimes?
- Qu'est-ce que le sens de « son victime ne quitte jamais » ?

3:2

- On décrit quoi en verset 2 ? (Recherchez verset 3 si on a besoin.)
- Qu'est-ce que vous pensez se passer?

3:3

- Quelle catastrophe est décrite en verset 3?
- Combien sont tués?

3:4

- Qu'est-ce qu'on s'appelle Ninive (et donc le royaume d'Assyrie, dont Ninive est la ville princepe)?
- Une rouée qu'est-ce que c'est? (Une prostituée—quelqu'une qui se vend à gagner de l'argent)



- Le mot « séduisant » qu'est-ce qu'il implique?
- Elle est une maîtresse aussi de quoi?
- La sorcellerie qu'est-ce que c'est?
- Elle vend quels deux groupes des gens en agissant de rouée et sorcellerie?
- L'utilisation de ces deux mots implique que Ninive applique son vœu à autres groupes de gens par la tromperie et moyens d'occulte ou sorcellerie. Ces péchés ont-ils commun dans votre nation ? Dans votre communauté ? Dans votre famille ? Dans votre vie propre ?

3:5

- Tant à la vue de Dieu qu'est-ce que la vérité terrible de la situation de Ninive?
- En face de Dieu, est-ce possible qu'il y a une force humaine qui pourrait nous aider? Pourquoi pas?
- De quels moyens graphiques décrit Dieu Sa révélation de la honte de Ninive? Il fait une comparaison avec quoi ?
- Qui verra la nudité et honte de Ninive?

3:6

- De quel autre moyen graphique décrit Dieu lequel qu'Il fera à Ninive de jugement ?

- Pourquoi était-il approprié que leur vilenie devient un spectacle que les nations regardent d'horreur?

### 3:7

- Quand autres regardent Ninive, qu'est-ce qu'ils diront ?
- Auparavant, ils auraient pu fuir des Ninivites de peur. Pourquoi fuissent-ils à l'avenir ?
- Alors qu'est-ce qu'ils observent à propos de cette grande ville-là ?
- Qui, pensez-vous, fera le deuil de la tombée de Ninive ?
- Pensez d'être une personne telle mauvaise que quand vous êtes morts, personne ne fait le deuil pour vous. Pourquoi était-il que les Ninivites se méritent ça ?

### 3:8

- On fait une comparaison de la tombée de Ninive avec quelle autre ville ancienne? (No Amon était un autre nom de Thèbes, l'ancienne ville principe de l'Egypte du sud, où on adorait le dieu Amon. Elle était une ville grande pleine de grandeur. Les Assyriens (dont Ninive était la ville principe) l'a saisi et elle est détruite éventuellement de feu.)
- Qu'est-ce que c'est qu'était ironique à propos de mettre le feu à No Amon ? (Elle était entourée de l'eau, même, ils ne pourraient pas arrêter le feu.)

### 3:9

- Qui était les allies de No Amon?

- Pourraient-ils arrêter la destruction de la ville?
- Pourquoi pensez-vous que Dieu dirige le prophète à dire ceci aux Ninivites?

### 3:10

- Bien que No-Amon était grand et fort, entouré de l'eau, en ayant beaucoup des allies, et ayant le temple d'un dieu qu'ils pensaient comme puissant, qu'est-ce que les choses terribles qui lui sont passé?
- Comment a-t-elle la honte ?
- Qu'est-ce qui s'est passé s'assurer qu'elle ne continuerait pas comme forte à l'avenir ?
- Tirer au sort signifie quoi?
- Ils tirèrent au sort pour quoi ou pour qui ?
- Comment traitèrent-ils ces hommes d'honneur, et pourquoi est-ce une telle disgrâce?
- Cette phrase fait référence aussi à la destruction de No Amon. Quand cette grande ville était saisie des Assyriens, il y en avait si beaucoup des hommes sages que les capteurs n'avaient pas su qu'est-ce qu'ils leur fassent, et donc ils jetaient de dés pour eux comme s'ils fussent un prix bas d'un jeu. Le prophète apporte une histoire aux têtes des Ninivites qu'ils connaissaient très bien. Comment pensez-vous qu'ils sentaient quand il le faisait ?

### 3:11

- Qu'est-ce que vous pensez qu'il signifie que les gens de Ninive seront ivres ? Faites une comparaison à Jeremiah 25:17 & 27.
- Les Ninivites recherchèrent quoi de l'ennemi ?

### 3:12

- Les Ninivites avaient confiance que leurs fortifications leur protégeraient. Dieu fait une comparaison de leurs fortifications à quoi?
- Qu'est-ce que le prophète dit à propos des choses dont Ninive a confiance de protection?
- Qu'est-ce que la signification de toutes les figues tombe aux bouches de mangeur?

### 3:13

- Pourquoi fait-il une comparaison de tous les Ninivites à femmes?
- Les Ninivites ont fierté leur-mêmes de leurs portes, mais qu'est-ce que Nahum dit à propos de ces portes?
- Qu'est-ce qui passera aux barres de leurs portes ?

### 3:14-15

- A comprendre meilleur le sens de ces versets, lisez-eux ensemble. En verset 14, Nahum les appelle de faire quoi?
- Les offrit-il de l'avis à propos de comment s'échapper les problèmes qu'arrivent, ou est-ce qu'il les moque, en les disant continuez en essayant

tous, mais il n'y en a rien qui vous aidera?

- Qu'est-ce que vous pensez soit la signification du mot « là » en verset 15?
- En la partie dernière de verset 15, Nahum moque leur confiance de quoi ?

3:16-17

- Quoi a eu une grande augmentation par les Ninivites? Un commerçant qu'est-ce que c'est?
- Le prophète a fait une comparaison d'eux à quel insecte? Pourquoi pensez-vous que cette comparaison a eu un effet ?
- Les affaires ou le commerce n'est pas un péché de lui-même, alors qu'est-ce que le problème aux commerçants de Ninive ?
- Est-ce qu'il y en a un groupe divers de Ninivites qui sont pareils aux locustes ou sauterelles? Pourquoi?
- Pensez de ces versets à l'égard de butin de guerre. Qu'est-ce qu'ils disent ?

3:18

- En ce verset le prophète prévoit l'avenir et il décrit la fin de Ninive la fierté, en ayant confiance de sa force propre. Quels groupes des gens sont décrits ? Qu'est-ce que leur est passé?

3:19

- une centaine d'ans plus tôt, leur malice était forte, mais Jonah a livré un message de repentance et guérison. Qu'est-ce que la différence entre le message de Nahum et de Jonah?
- Pourquoi une telle différence avec le message de Nahum? Qu'est-ce que la différence de la condition des Ninivites à l'époque de Nahum en face de l'époque de Jonah?
- En général on n'applaudit pas quand il y a un catastrophe, même Nahum dit que tout qui entend de la tombée de Ninive applaudirent. Pourquoi?
- Nahum finit sa prophétie de cette question, « Votre malice n'a pas touché qui sans cesse ? » Qu'est-ce que cette question implique aux rapports des autres pays?

Faites une revue:

- Que pensez-vous soit le thème ou message global du livre de Nahum?
- Vous ne demeurez pas en l'Assyrie, alors qu'est-ce que la signification que les prophéties contre Ninive aient pour vous ?
- Avez-vous racheté un péché et puis avez-vous retombé dans la même mode de vie ? Qu'est-ce que le livre de Nahum vous dit à propos de ça ?

Préparé par les Ministères pour Chaque Enfant  
« L'Espoir pour les enfants oubliés de l'Afrique »  
Traduit en français par George W. Bell  
Courrier électronique : [ecmafrica@ecmafrica.org](mailto:ecmafrica@ecmafrica.org)



**Ministères pour  
Chaque Enfant**  
L'espoir pour des enfants  
défavorisés d'Afrique



Préparé par les Ministères pour Chaque Enfant  
« L'Espoir pour les enfants oubliés de l'Afrique »  
Traduit en français par George W. Bell  
Courrier électronique : [ecmafrica@ecmafrica.org](mailto:ecmafrica@ecmafrica.org)



**Ministères pour  
Chaque Enfant**  
L'espoir pour des enfants  
défavorisés d'Afrique